



Regional Center of Orange County is looking for Community Involvement at its Annual Public Performance Contract Meeting

You are invited to see how Regional Center of Orange County is doing in the following areas:

- Individuals Residing in Developmental Centers;
- Children Residing with Families;
- Adults Residing in Home Settings;
- Children Residing in Facilities with seven or more beds (excluding Developmental Centers);
- Adults Residing in Facilities with seven or more beds (excluding Developmental Centers);
- Individuals with Status 1 or 2 with Client Development Evaluation Report (CDER) or Early Start Report (ESR);
- Duration in Intake Status (Status 0) for Individuals Ages 3 and over.
- Comparison to the rest of California

Presented by Larry Landauer, Executive Director

Please join us as we develop Regional Center of Orange County's 2011 Performance Contract objectives.
Your comments and suggestions are welcome!

When: Wednesday, August 18, 2010

Where: Regional Center of Orange County East/Central Office
801 Civic Center Drive West Board Room
Santa Ana, CA

Time: 6:00 p.m.



No reservation necessary

Upon request, translation will be provided in Spanish or Vietnamese.

Copies of Regional Center of Orange County's current performance contract will be available at the meeting or may be obtained by contacting Consumer & Community Resources at (714) 796-5263.

If you are unable to attend the meeting, you may submit your written suggestions by Thursday, August 26, 2010 to RCOC Consumer & Community Resources, Attn: Delia Lona, P.O. Box 22010, Santa Ana, CA 92702-2010 or e-mail to dlona@rcocdd.com. (Or, you may request a form on which to submit your suggestions).

A draft of the new 2011 Performance Contract will be available at the Regional Center of Orange County Board of Directors' meeting on September 2, 2010 at the Santa Ana office. If you are interested in **participating** in a focus group for the development of the final 2011 Performance Contract, you may sign-up at the September 2nd Board Meeting or contact Delia Lona at (714) 796-5263.

Please mark your calendar now! We look forward to meeting with you on August 18th.

*RCOC continues to provide services consistent with the values and philosophy of the
Lanterman Developmental Disabilities Services Act.*

(Map on reverse side)



El Centro Regional del Condado de Orange Solicita la Participación de la Comunidad en su Reunión Pública Anual sobre su Contrato de Rendimiento

Usted está invitado a ver cómo le va al Centro Regional del Condado de Orange en las siguientes áreas:

- Individuos que Residen en Centros de Desarrollo
- Niños que Residen con Familias
- Adultos que Residen en el Hogar Familiar
- Niños que Residen en Instalaciones con 7 ó más camas (excluyendo Centros de Desarrollo)
- Adultos que Residen en Instalaciones con 7 ó más camas (excluyendo Centros de Desarrollo)
- Individuos en Estados 1 ó 2 con un Reporte de Evaluación del Desarrollo del Cliente (CDER) o un Reporte de Intervención Temprana (ESR)
- Tiempo de Duración de la Evaluación (Intake) (Estado 0) para individuos de 3 años de edad en adelante
- Comparación con el resto de California

Presentado por Larry Landauer, Director Ejecutivo.

Por favor, acompáñenos en desarrollar los objetivos del Contrato de Rendimiento del Centro Regional del Condado de Orange para el año 2011.

¡Sus comentarios y sugerencias serán apreciados!

¿Cuándo?: Miércoles, 18 de agosto, 2010

¿Dónde?: Oficina Este/Central del RCOC
801 Civic Center Drive West
Salón de Conferencia de la Junta Directiva
Santa Ana, CA

Hora: 6:00 P.M.

No necesita reservación

Si lo solicita, se proporcionará traducción en Español



Copias del Contrato de Rendimiento actual del RCOC estarán disponibles en la reunión o pueden ser obtenidas llamando al Consumer & Community Resources al (714) 796-5263.

Si usted no puede asistir a la reunión, usted puede presentar por escrito sus sugerencias hasta el Jueves 26 de agosto de 2010, al RCOC Consumer & Community Resources, Atención: Delia Lona, P.O. Box 22010, Santa Ana, CA 92702-2010 o por e-mail a dlona@rcocdd.com. (O usted puede solicitar un formulario para hacer sugerencias).

Una versión del Contrato de Rendimiento del año 2011 estará disponible en la reunión de la Junta Directiva del RCOC, el 2 de septiembre de 2010, en la oficina de Santa Ana. Si usted está interesado en **participar** en el grupo de discusión que ayudará a desarrollar la versión final del Contrato de Rendimiento para el año 2011, usted puede inscribirse durante la reunión de la Junta Directiva, el 2 de septiembre, o puede llamar a Delia Lona al (714) 796-5263.

¡Por favor marque su calendario ahora mismo! Esperamos reunirnos con usted el 18 de agosto.

RCOC continúa proporcionando servicios que son consistentes con los valores y la filosofía de la Ley Lanterman de Servicios para las Incapacidades del Desarrollo.

(Mapa al dorso de la página)



Trung Tâm Vùng Quận Orange Mong Đợi Sự Tham Gia Của Cộng Đồng tại Buổi Họp Thường Niên về Khế Ước Thực Hiện

Thân mời quý vị đến dự buổi họp để biết Trung Tâm Vùng làm việc như thế nào trong những lĩnh vực sau:

- Người Bệnh Sống trong Các Trung Tâm phát Triển;
- Trẻ Nhỏ sống trong gia đình;
- Người Lớn Sống tại nhà;
- Trẻ Nhỏ Sống Nội Trú trong nhà có từ bảy Giường trở lên (không kể trong những Trung Tâm Phát Triển);
- Người Lớn Sống Nội Trú trong nhà có từ bảy Giường trở lên (không kể trong những Trung Tâm Phát Triển);
- Những người có quy chế 1 hay 2 và Bản Định Lượng Phát Triển (CDER) hay Bản Tường Trình Early Start (ESR);
- Thời Hạn trong Việc Nhận Người Mới (Quy chế 0) cho Người từ 3 Tuổi trở lên.
- So sánh với toàn thể California

Do Larry Landauer, Giám Đốc Nguồn tài Nguyên Người Tiêu Thụ và Cộng Đồng, trình bày

Xin tham dự và cùng với chúng tôi hoạch định những mục tiêu cho Khế Ước Thực Hiện năm 2011
của Trung Tâm Vùng Quận Orange

Chúng tôi chào đón những ý kiến và nhận xét của quý vị!

Ngày: Thứ Tư, Tháng Tám Ngày 18 Năm 2010
Địa Điểm: Văn phòng Đông/Trung Tâm của RCOC
801 Civic Center Drive West Phòng họp chính
Santa Ana, CA
Giờ: 6:00 giờ tối.



*Không cần giữ chỗ trước
Nếu yêu cầu, sẽ có thông dịch tiếng Tây-ban-nha hay Việt Nam.*

Tại buổi họp sẽ có bản sao của khế ước thực hiện hành hoặc quý vị có thể xin một bản bằng cách liên lạc với Ban Nguồn Tài Nguyên Cộng Đồng & Người Tiêu Thụ Tại (714) 796-5263

Nếu quý vị không thể tham dự buổi họp, quý vị có thể gửi ý kiến của mình hạn chót là ngày Thứ Năm, 26 Tháng Tám, Năm 2010 đến RCOC Consumer & Community Resources, Attn: Delia Lona, P.O. Box 22010, Santa Ana, CA 92702-2010 hay gửi e-mail đến dlona@rcocdd.com. (Hoặc, quý vị cũng có thể yêu cầu một mẫu thăm dò để viết ra những đề nghị của mình).

Một bản dự thảo của Khế Ước Thực Hiện 2011 sẽ có tại buổi họp của Ban Quản Trị RCOC vào ngày 2 tháng Chín Năm 2010 tại văn phòng Santa Ana. Nếu quý vị muốn tham dự vào nhóm tiêu điểm để triển khai văn bản chung kết của Khế Ước Thực Hiện 2011 quý vị có thể ghi danh tại Buổi Họp của Ban Quản Trị vào ngày 2 Tháng Chín hoặc liên lạc với Delia Lona tại (714) 796-5263.

Xin ghi ngay vào lịch của bạn! Chúng tôi mong gặp bạn vào ngày 18 Tháng Tám.

RCOC continues tiếp tục cung cấp những dịch vụ đồng nhất với những giá trị và tôn chỉ của Luật Dịch Vụ Khuyết Tật Phát Triển Lanterman.

(Xem bản đồ ở trang bên kia)